

Sag T-45/90 R

Alicia Speybrouck mod Europa-Parlamentet

Kendelse afsagt af Rettens præsident den 23. november 1990 706

Sammendrag af kendelse

Særlige rettergangsformer — udsættelse af gennemførelse — foreløbige forholdsregler — betingelser — alvorlig og uoprettelig skade — økonomisk skade — afvejning af samtlige interesser i sagen

(EØF-Traktaten, art. 185 og 186; procesreglementet, art. 83, stk. 2)

En rent økonomisk skade kan ved begæring om foreløbige forholdsregler i princippet ikke anses for uoprettelig eller vanskeligt afhjælpelig, da en sådan skade begrebsmæssigt kan være genstand for en senere erstatning.

Det må imidlertid ved påkendelsen af begæring om foreløbige forholdsregler i hvert enkelt tilfælde vurderes, om det — såfremt de afgørelser, hvis gennemførelse er begæret

udsat, straks gennemføres — for sagsøgeren vil medføre risiko for skade, der ikke vil kunne afhjælpes, selv om de annulleres under behandlingen af sagens realitet.

Retten må ligeledes afveje parternes respektive interesser og herunder undersøge, om det er nødvendigt at iværksætte foreløbige forholdsregler for at undgå, at sagsøgeren lider en alvorlig og uoprettelig skade.